China's Assimilationist Language Policy

The impact on indigenous/minority literacy and social harmony

Edited by Gulbahar H. Beckett and Gerard A. Postiglione



First published in 2012 by Routledge

2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN 711 Third Avenue, New York, NY 10017, USA

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

First issued in paperback 2016

Copyright © 2012 Gulbahar H. Beckett and Gerard A. Postiglione for selection and editorial material; individual chapters, the contributors.

The right of Gulbahar H. Beckett and Gerard A. Postiglione to be identified as author of this work has been asserted by him/her in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Notice:

Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication Data

China's assimilationist language policy: impact on indigenous/minority literacy and social harmony / edited by Gulbahar H. Beckett and Gerard A. Postiglione.

Includes bibliographical references and index.

- 1. Language policy—China. 2. Linguistic minorities—China.
- 3. Language and education-China. I. Beckett, Gulbahar H., 1959-
- II. Postiglione, Gerard A., 1951-

P119.32.C6.C55 2011

306.44'951—dc22

2011010380

ISBN13 978-1-138-65720-5 (hbk) ISBN13 978-0-415-59605-3 (hbk) ISBN13 978-0-203-80407-0 (ebk)

Typeset in Times New Roman by Book Now Ltd, London

Contents

	List of illustrations	vii
	Notes on contributors	ix
	Acknowledgments	xiii
P.A	ART I	
Ba	ackground and historical review	1
1	China's language policy for indigenous and	
	minority education	3
	GULBAHAR H. BECKETT AND GERARD A. POSTIGLIONE	
2	Historical review of the PRC's minority/indigenous	
	language policy and practice: nation-state building	
	and identity construction	18
	MINGLANG ZHOU	
P/	ART II	
E	mpirical research studies	31
3	The development of minority education and the practice	
	of bilingual education in Xinjiang Uyghur Autonomous Region	33
4	A brief report on bilingual education for the Dongxiangs:	
	a new initiative	75
	YISU ZHOU	
5	China's minorities without written scripts: the case of	
	education access among the Dongxiang	84
	JIAYI WANG AND GERARD A. POSTIGLIONE	
6	Bilingual education in China: the case of Yunnan	105
	LINDA TSUNG, GE WANG, AND QUNYING ZHANG	

vi Contents

7	Language hegemony in its relation to Chinese marriage migrants' mothers' adaptations to and educational involvements in Taiwan YI-HSUAN CHELSEA KUO	121
8	The influence of cultural and linguistic backgrounds on the social and academic adjustment of students at an ethnic minority university in China MEI WU, JERRY TUCHSCHERER, AND FORREST W. PARKAY	136
9	Language issues in Chinese higher education: the case of Korean and Mongol minority groups W. JAMES JACOB AND HEEJIN PARK	156
1525470	RT III eoretical, ideological, and legal issues	173
10	Chinese–English bilingual education in the PRC: implications for language education for autochthonous ethnic minorities GUANGWEI HU	175
11	From neo-liberal ideology to critical sustainability theory for language policy studies in the PRC SEONAIGH MACPHERSON	190
12	Minority language rights and education in China: the relevance of human rights law and substantive equality KELLEY LOPER	207
	Index	225

Illustrations

Figures

5.1 6.1 6.2 6.3 6.4 8.1 8.2	Factors that affect the dropout rate Naxi—Han bilingual program in School 1 The Yi—Han bilingual program in School 2 The Tibetan—Han bilingual program in School 3 The Dai—Han bilingual program in School 4 Conceptual framework of the study The language abilities of four types of students	97 111 112 112 113 140
8.3	Collective self-esteem and the four student types	150
8.4	Interrelationships among four factors and language abilities	152
Tab	oles	
3.1	Statistics as to teachers and students at different schools in Xinjiang (December, 2004)	36
3.2	The enrollment number of schools at different levels in Xinjiang in 2004	37
3.3	Statistics of <i>Putonghua</i> and Uyghur language student performance on high school entrance exam throughout Xinjiang (2002)	41
3.4	Statistics of student performance in the high school entrance exam in Urumqi (2003–2005)	42
3.5	Statistics of the development of bilingual experimental classes in Xinjiang (September 2005)	45
3.6	Bilingual classes and students in different areas of Xinjiang (October 2005)	48
3.7	The situation of enrollment in institutions of higher education	
2.0	for students from Xinjiang (1977–1997)	50
3.8 3.9	Proportion of Min kao Han students in Han schools The development of bilingual education in the Kashgar	52
	Prefecture	53

VIII	Illustrations	١

4.1	Adult illiteracy among the Dongxiang	76
5.1	Basic information about the sample schools	88
5.2	Distribution of subjects	89
5.3	Factor analysis of the student questionnaires	92
5.4	Alpha coefficient for the questionnaire and factors	93
5.5	Analysis of variance for the Chinese proficiency level	93
5.6	Step-wise regression	93
5.7	Results of enter regression	94
5.8	Regressional analysis of the shaping factors of the Chinese	
	proficiency	95
5.9	Analysis of variance for the impact of background factors on	
	students' academic performance	95
5.10	Correlation between the background factors and students'	
	academic performance	96
6.1	Fifteen distinctive ethnic minority groups and their language	
	use in Yunnan	106
8.1	Demographic information for respondents	144
8.2		145
8.3	Language abilities of the four types of students	146
8.4	Reliability of the instruments	148
8.5		151
9.1	Proportion of ethnic minority student enrollments at Chinese	
	universities	159
9.2	Proportion of ethnic minority faculty members in Chinese	
	higher education institutions	160
93		164